

**Tehrana XUDAVERDİYEVA**

Naxçıvan Dövlət Universitetinin dissertantı  
e-mail: t.salmanova001@gmail.com

**SEHRLİ NAĞILLARDA EPİK ZAMANIN XÜSUSİYYƏTLƏRİ**

**Xülasə**

Məqalədə sehrlidən nağıllardakı epik zamanın xüsusiyyətləri araşdırılır. Qeyd olunur ki, epik zaman nağıl qruplarının poetik xüsusiyyətlərinə, sosial funksiyasına, cəmiyyətə aşılamaq istədiyi fikrə uyğun olaraq formalasdığından subyektiv zaman hesab olunur. Digər nağıl qruplarından fərqli olaraq sehrlidənaqillarda zamanın fantastik səciyyə daşımışı və fantastik cizgilərlə verilməsi Azərbaycan nağıl nümunələri əsasında izah edilir. Məqalədə həmçinin qeyd olunur ki, sehrlidənaqillarda sehrlidə güclərə sahib olan həm də zamana hakimdir. Sehrlidə güclər əldə edən qəhrəman zamanı irəli və ya geri apara, ölen şəxsi həyata qaytarır. Bir sözlə, sehrlidə güclərə sahib olan şəxs yamyəş vadini susuz səhraya çevirir, şəhəri gölə, onun adamlarını balığa döndürür, məkan elementlərinin səciyyəsini dəyişir.

Məqalədə o da qeyd olunur ki, zaman məkanla birlikdə nağılların poetik sistemini təşkil etdiyi üçün həm də nağıl qruplarının fərqləndirici əlamətinə çevrilir, epik zamanın xüsusiyyətlərinin tədqiqi nağıl qruplarını fərqləndirilməsini asanlaşdırır. Burada həmçinin nağıl zamanının biristiqamətliliyi, gələcəyin metaforik ifadəsi, keçmisiñ də, gələcək zamanın da indiki zaman çərçivəsində ifadəsi, inisial formallarda işlənən "qədim əyyamlarda", "keçmişlərdə" və s. kimi zaman bildirən ifadələr vasitəsilə hadisələrin uzaq keçmişdə baş verməsi haqqında təəssürat yaratması kimi məsələlər konkret nağıl nümunələri vasitəsilə izah olunur. Elmi ədəbiyyatda Günəş və Ay təqvim ilə bağlı zaman ifadə edən sözlərin işlənməsi, o dünya varlıqlarının bioloji zamanın daha uzun olma səbəbi, bioqrafik zaman analoji, gecə-gündüz qütbleşməsi kimi məsələlər də məqalədə öz əksini tapmışdır.

*Ağar sözlər: sehrlidənaqillar, zaman, məkan, bioloji zaman, əksliklər, poetik xüsusiyyətlər, nağıl qrupları.*

**Tehrana KHUDAVERDIYEVA**

**EPIC TIME PECULIARITIES IN MAGIC FAIRY TALES**

**Summary**

The article studies the characteristic features of epic time in magic fairy tales. It is noted that epic time is considered subjective time because it is formed in accordance with the poetic features, social function of the groups of fairy tales and the idea that they want to instill in society. Unlike the other groups of fairy

tales, in magic fairy tales, time is described in a fantastic way and given in fantastic lines on the basis of examples of Azerbaijani fairy tales. A hero who acquires magical powers can move the time forward or backward and bring a dead person back to life. In a word, magical power gives the hero endless power. A person with magical powers transforms a green valley into a dry desert, turns a city into a lake, its people into fish, and changes the plot of the elements of space.

The article also notes that time, together with space, forms a poetic system of fairy tales and becomes a distinguishing feature of fairy tale groups, and the study of the epic time characteristics makes it easier to distinguish fairy tale groups. One-The time's of being in one way direction of the tale, the metaphorical expression of the future, the expression of the past and the future tenses within the present tense, the "in the ancient times" used in the initial formulas, the "past", the issues giving the impression that events took place in the distant past are explained through concrete examples of fairy tales. The use of the words expressing time related to the solar and lunar calendars, the reasons why the existence of those worlds is longer in biological time, the concept of biographical time, and the polarization of day and night in fairy tales are also reflected in the article.

**Key words:** *magic tales, time, space, biological time, oppositions, poetic features, groups of tales.*

**Техрана ХУДАВЕРДИЕВА**

**ОСОБЕННОСТИ ЭПИЧЕСКОГО ВРЕМЕНИ В ВОЛШЕБНЫХ СКАЗКАХ**

**Резюме**

В статье исследуются характерные черты эпического времени в волшебных сказках. Отмечается, что эпическое время считается временем субъективным, поскольку оно формируется в соответствии с поэтическими особенностями, социальной функцией групп сказок и той идеей, которую они хотят привить обществу. В отличие от других групп сказок, в волшебных сказках время фантастически описано и дано в фантастических строках на основе примеров азербайджанских сказок. Герой, обретший магические силы, может двигать время вперед или назад и возвращать мертвого к жизни. Словом, магическая сила дает герою безграничную власть. Человек с магическими способностями превращает зеленую долину в сухую пустыню, город в озеро, его жителей в рыб, меняет сюжет стихии космоса.

В статье также отмечается, что время вместе с пространством образует поэтический строй сказок и становится отличительным признаком сказочных групп, а изучение особенностей эпического времени облегчает выделение сказочных групп. Здесь также в одностороннем направлении сказки, ме-

тафорическое выражение прошедшего и будущего в рамках настоящего времени, выражение “в древности”, “старый времена” и другие употребляемое в исходных формулах, вопросы, создающие впечатление, что события происходили в далеком прошлом, объясняются на конкретных примерах сказок. Использование слов, обозначающих время, связанное с солнечным и лунным календарями, причины, по которым существование этих миров дольше в биологическом времени, концепция биографического времени, поляризация дня и ночи в сказках также нашли свое отражение в статье.

**Ключевые слова:** волшебные сказки, время, пространство, биологическое время, оппозиции, поэтические черты, группы сказок.

Epik zaman anlayışı folklorşunashığın en aktual mövzularından biridir. Bu mövzunun tədqiqinə irili-kicikli onlarla əsər həsr olunmuş, S.Y.Neklyudov, D.S.Lixaçev, V.N.Toporov, E.M. Meletinski, N.N.Nikoloyeva, S.M.Tolstaya kimi tədqiqatçılar bu mövzuya müraciət etmişlər. Poetik sistemlərin, sosial funksiyaların fərqliliyi onlarda zaman anlayışının maraqlı xüsusiyyət qazanmasına səbəb olmuşdur. Zaman nağıllarda sadəcə hadisələrin baş verdiyi zamanı ifadə etmir, həm də qrupun poetik sistemini özündə əks etdirir, onun əlamətləri birbaşa qrupun kompozisiya xüsusiyyətlərini verir. Nağıllardakı zamanın real zamanla heç bir əlaqəsi yoxdur. Ona görə nağıl zamanını real zamandan fərqləndirmək üçün epik zaman terminindən istifadə olunur. Nağıllarda zaman qrupun ideya-estetik tələbləri, sosial funksiyasına görə formalasdığından subyektiv xarakter daşıyır, hər nağıl qrupunda fərqli səciyyə kəsb edir. Sehrli nağıllar Azərbaycan nağıl repertuarının əhəmiyyətli bir qismini təşkil edir və burada süjet repertuarları da kifayət qədər zəngindir [11, s.58].

Nağıl qəhrəmanın müəyyən məqsədə doğru yönəlmış fəaliyyətlərindən təşkil olunub. Nağılda fəaliyyətlərin ardıcılılığı eyni zamanda qəhrəmanın həyatının müəyyən dövrünü əks etdirir: onun doğulması, təhsil alması, müəyyən məqsəd dəlinca evi tərk etməsi və qarşıya qoyduğu hədəfə çatması. Süjet zamanı həm də qəhrəmanın bioqrafik zamanıdır. Bioqrafik zaman haqqında təsəvvürler ilk dəfə S.Y.Neklyudov tərəfindən dastan mətnləri üzərində araşdırılmış, həmin fikirlər sonralar N.N.Nikolayeva və başqa araşdırıcılar tərəfindən müxtəlif epik əsərlərə də tətbiq olunmuşdur [17; 18; 19; 20]. Bioloji zaman nağıl zamanının bir həlqəsidir və epoxal zamanla birlikdə ümumi nağıl zamanını təşkil edir, amma epoxal zamanдан fərqli olaraq o daha üzvdədir, süjetin ümumi axarını müəyyən edir.

Nağıllarda hər hərəkət, hər fəaliyyət süjet xəttini irəli apardığı üçün burada keçmiş və gələcək zaman yoxdur, nağılda baş verən, yaşanan hadisələrdən danışılır. Doğrudur, nağılda keçmişdən söhbət açılır, amma keçmişdən xatirə şəklində, “qəhrəman nə qədər xatırlayırsa, o qədər bəhs olunur” [21, s.79]. “Ax-vax” nağıldında üç yaşılı insanın başına gələn hadisələrdən danışılır, amma hadisələr bize xatirə şəklində təqdim olunur. Hər dəfə süfrə açılıb yemək ortalığa geləndə bir

qoca öz başına gələn hadisəni nağıl edir. Yaxud qəhrəmanın xillas etdiyi qız divin əlinə necə düşdüyüni ona nağıl edir. Keçmişin bu şəkildə təqdimi nağıl zamanının xüsusiyyətlərindən irəli gəlir. Nağıl zamanından bəhs edərkən tədqiqatçılar onun biristiqamətli olduğunu, hər yeni hadisənin, yeni fəaliyyətin onu irəli apardığını yazır [14, s.41]. Çünkü təhkiyə geri qayıda bilməz. Ona görə süjet xəttindən irəli zamanda baş verən hadisələr xatirə şəklində, əhvalat şəklində hadisə şahidinin öz dilindən nağıl edilir.

Nağılda hadisələr keçmiş zamana bağlanır, orada keçmişdə baş verən hadisələrdən danışılır, amma bu o demək deyil ki, nağıllarda gələcək zaman yoxdur. Nağıllarda gələcək var, o bizə yuxu formasında təqdim olunur. “Nardan qız” nağıldında Qoquz padşah yuxuda göydən enən mələyin onun ağızı üstündən sillə vurdugu görülür. Padşahın yuxusunu yozan münəccim ona bir qız uşağının dünyaya gələcəyini və onu taxtdan salacağının xəbər verir [5, s.145]. Yaxud kişi yuxuda başının üstündə bir tərəfdə Ay, bir tərəfdə də Günəş çıxdığını görür, quşlar İsgəndərin padşah olacağını, analığının onun əlinə su tökəcəyini xəbər verir. Bu tip nağıllar yuxunun, verilən proqnozun gerçəkləşməsiylə tamamlanır. Yuxudan başqa nağıllarda gələcək zaman həm də metaforalarla təqdim olunur. Padşah yuxuda göydən qurd yağığını görür. Padşahın yuxusunu yozan münəccim ona mühəribə olacağını, insanların bir-birinə qənim kəsiləcəyini xəbər verir [4, s.21]. Gələcəyin metaforik ifadəsinə “Andın gücü” nağılında da rast gəlinir. Nağılda bir ərəb əmanət etdiyi pulları oğurladığı üçün molladan qaziya şikayətçi olur. Molla pulları oğurladığını danır. Ərəb ona and verdirir ki, əger pulları oğurlamayıbsa, “mənim dinim yüz il bundan sonra gələn müsəlmanın dinindən olsun” desin. Molla həmin andın nə anlama gəldiyini bilmək üçün yola çıxır. Yolda qarşısına it çıxır, it sakit durduğu halda qarnındakı küçüklerin səsi dünyani başına götürür. Qarğı leşdən yeyib “Yasin” oxuyur, bostandakı boranılar üzdən yaxşı görünür, amma kəsdikdə içlərinin çürüdüyü məlum olur [3, s.249]. Mollanın yolda gördüyü işarələr gələcək zamanın əlamətləridir. Elə bir zaman gələcək ki, böyük duran yerdə kiçiklər danışacaq, hər cür əməldən çıxan adamlar gəlib mollalıq edəcək, insanlar üzdə bir-birinə xoş davrandıb, arxada bir-birinin ayağının altını qazacaq. Göründüyü kimi, nağıllarda gələcəkdən bəhs olunur, amma gələcəkdən indiki zamanda danışılır. “Keçmiş də, gələcək zaman da indinin içərisindədir [9, s.410]. Gələcəyin bu şəkildə təqdimi yənə nağıl zamanının xüsusiyyətlərindən irəli gəlir. Nağıl zamanı fasilesiz zamandır. Hadisələrin ardıcılılığı bir-birini əvəz edir, bu ardıcılılığı pozmaq, hadisələri gələcəyə aparmaq, yenidən keçmişə qaytarmaq mümkün deyil. Gələcək yuxu şəklində, metaforalarla təqdim olunmaqla həm də zamanın fasilesizliyi təmin edilir.

Sehrli nağıllarda zaman qəhrəmanla başlayır, qəhrəmanla da bitir. Zamanı qəhrəmandan kənardə təsəvvür etmək mümkün deyil. Bütün hadisələr qəhrəmanın hərəkət trayektoriyasını izləyir, köməkçi, ikinci dərəcəli personajlardan yalnız qəhrəmanla əlaqəli olduğu zaman söhbət açılır. Məsələn, ejdahanın suyun qabağı-

nı kəsib şəhəri susuz qoymasından, ilanın Simurq quşunun balalarını yeyib quşu balı üzünə həsrət qoymasından qəhrəmanın onunla qarşılaşmasından sonra xəbər tuturuq. Dəzivar, Dəşküvar kimi antoqonist personajlardan yalnız qəhrəman onlarla qarşılaşdıqdan sonra xəbər verilir. Nağılda yalnız qəhrəmanın başına gələn hadisələrdən danışılır, onunla bağlı olmayan, ondan kəndə qalan epizodlar, demək olar ki, yoxdur. Bütün hadisələr onun ətrafında cərəyan edir. Nağıl təhkiyəsi də qəhrəmanı izləyir, ayrı-ayrı epizodlar onun vasitəsilə bir-birilə əlaqələnir, təhkiyə ona istiqamətlərin [16, s.22]. Bu bəzən o qədər qabarık şəkil alır ki, epizodların üçləndiyi nağıllarda belə söyləyici böyük və ortancıl qardaşların taleyindən xəbər vermədən təhkiyəni birbaşa kiçik qardaşın üzərinə gətirir. Məsələn, "Məlik Məhəmməd" nağılında qardaşlar növbə ilə qadağan olunmuş dağda ova çıxırlar. Nağılda böyük və ortancıl qardaşların dağda bir ceyranı təqib etdikləri deyilir, amma onların aqibəti, başlarına gələn hadisələr haqqında məlumat verilmir. Söyləyici böyük qardaşların ceyranı təqib etməsi və ondan sonra onlardan xəbər alınmadığını deyib təhkiyəni kiçik qardaşın üzərinə gətirir. Böyük qardaşların aqibəti haqqında biz yalnız kiçik qardaşın süjet xəttinə qoşulması və onun da böyük qardaşları kimi həmin dağda ova çıxməsindən sonra xəbər tuturuq [4, s.115]. Söyləyicinin böyük qardaşların başına gələn hadisələri inkişaf etdirməməsi, ceyranı təqib edib gözdən itməsi ilə onlar haqqında məlumatı tamamlaması nağılların tek qəhrəman üzərində qurulmasından qaynaqlanır. Təhkiyə kiçik qardaş üzərində qurulduğundan böyük qardaşların taleyi, aqibəti haqqında kiçik qardaşın fəaliyyəti zamanı xəbər verilir.

Zaman hərəkətlə, fəaliyyətlə bir yerdə qavranılır, hərəkətdən kəndə zaman yoxdur. Ona görə də nağılda hər şey hərəkətdə verilir, hərəkət etməyen heç nədən danışılmır. Qaraqaş doğulduğdan sonra atılıb yükün üstündə oturur, yalnız bir həftədən sonra yükün üstündən düşür. Həmin bir həftədə heç bir hərəkət, fəaliyyət olmadığı üçün o dövrdə yaşananlardan bəhs olunmur, yalnız Qaraqaşın yükün üstündən düşüb yemək istəməsindən sonra baş verənlərdən danışılır. "Tənbəl Əhməd" nağılında oturduğu yerdən durmağa ərinən qəhrəmanın bioqrafik zamanı şah qızı ilə evlənməsindən sonra başlayır. Ona qədər qəhrəman haqqında sadəcə onun tənbəl olduğu, oturduğu yerdən durmağa ərndiyi məlum idi, amma şah qızı ilə evləndikdən sonra tədricən əməyə, zəhmətə alışır, xeyli var-dövlət, sərvət əldə edir.

Nağıl qəhrəmanı daim hərəkətdədir, onu statik vəziyyətdə görməyimiz mümkün deyil. O ya oğurlanmış qızı xilas etməyə gedəcək, ya çətin tapşırıq dalınca evi tərk edəcək, ya aşiq olduğu qızın dalınca yollanacaq və s. Ona görə D.S.Lixaçev qeyd edir ki, nağıl qəhrəmanın nağıl dünyası daxilində yerdeyişmələrindən təşkil olunur [14, s.338]. Demək, süjet xəttinin inkişafı üçün qəhrəmanın fəallığı əsas şərtidir. Sehrli nağıllarda qəhrəmana aktivliyi veren sehrli əşyalar, köməkçilərdir. Qəhrəman sehrli üzük əldə etdikdən sonra padşahın qızına elçi düşür, sehrli qılınc və qalxan əldə edən qəhrəman Kağal divin əlindəki qızı xilas etməyə gedir. Sehrli

predmet qəhrəmanı aktivləşdirdiyi kimi onun itirilməsi qəhrəmanın fəaliyyətsizliyinə səbəb olur. Qəhrəman sehrli üzüyü itirdikdən sonra əldə etdiyi bütün dəyərlərin hamısı əlində çıxır, ekspozisiyadakı ilkin vəziyyətə qaydır. Təbii ki, qəhrəmanın uzun müddət passiv vəziyyətdə qalması nağılin möntiqinə uyğun gəlmir. Ona görə qısa zamanda qəhrəman passiv vəziyyətdən çıxır, yenidən aktiv hala gelir. Odanda tilsimə düşən Siman sehrli qılınc sayəsində tilsimini sindiraraq oradan çıxmağa nail olur [5, s.46]. Sehrli üzüyü oğurlanmış qəhrəman başqa bir sehrli predmet əldə edərək əldən çıxmış dəyəri geri qaytarır [8, s.22]. Qarı Cantiqin canının döşündəki damarda olduğunu öyrənib onu ələ keçirir və çaya atır. Yoldaşları həmin damarı balığın qarnından tapıb yerinə qoymaqla Cantiqi dirildirlər [5, s.69]. "Əhmədi Çekkaş" nağılında nə qədər ki qarı qəhrəmanı mundarlayıb kəsərdən salmamışdı, ona batmaq mümkün deyildir. Yalnız qəhrəmanı mundarlayıb kəsərdən saldıqdan sonra onu həbs edib padşahın hüzuruna aparır. Yolda özünü dəryaya atıb təmiz olan qəhrəman yenidən gücünü özüne qaytarır, qaridan və padşahdan qisas alır [7, s.189].

Nağıl zamanı qəhrəmanın zamanıdır. Burada hadisələr qəhrəmanı izləyir. Onun dünyaya gelişindən tutmuş müəyyən sinaqlardan, çətinliklərdən keçib nağıl dəyərlərinə yiyeleñməsinə, müəyyən igidliliklər göstərməsinə qədər olan dövrü əhatə edir. İkinci dərəcəli personajlardan isə yalnız qəhrəmanla əlaqəli olduğu zaman səhbət açılır. Ona görə nağılda qəhrəmanın doğuluşu, usaqlıq dövrü, məktəbə getməsi haqqında məlumatlar verildiyi halda, ikinci dərəcəli personajlarda belə məlumatlar yoxdur. Onlar yaşça dəyişmir, bir yaşda təsvir olunurlar. Qəhrəman üçün bioloji zaman irəliləsə də, onlar üçün zaman dayanır. "Ceyran" nağılında Rum padşahının oğlu Əhməd Hind padşahının qızı Zərgova xanımı aşiq olur. Hind padşahının üzərinə qoşun çekir, amma qızı ala bilmir, Hind padşahi onu sandığa salıb bağda quyuda basdırır. Neçə ildən sonra quyudan xilas olan Rum padşahının oğlu bu dəfə ceyran ətindən doğulan qəhrəmanın – Ceyranın əli ilə Zərgova xanımı almaq istəyir, amma işlər onun istədiyi kimi getmir. Ceyran özü Hind padşahının qızına aşiq olur [5, s.192]. Üstündən illər keçməsinə baxmayaraq Zərgova xanımın yaşılanması, qocalması haqqında nağılda bir kəlma belə söz açılmır. Sanki zaman qəhrəman üçün axıb: o doğulub, böyüyüb, həddi-buluğa dolub, amma Zərgova xanım üçün bu müddətdə heç bir dəyişiklik baş verməyib. Onun üçün zaman dayanıb. Ona görə S.Y.Neklyudov haqlı olaraq yazar ki, ikinci dərəcəli personajlar ya tamamilə yaş səciyyəsini itirir, ya da statik bir yaşda təsvir olunurlar [19, s.75]. İkinci dərəcəli personajların bioloji zamanları olduqca qıсадır, demək olar ki, tamamilə qəhrəmanın bioloji zamanına bağlıdır. Nağıl ömürləri qısa olduqlarından biz onların yaşılaşdıqlarını görə bilmirik. Bu mənada, onlar yaş xüsusiyyətlərindən məhrumdur, ya da eyni yaşda təsvir olunurlar. Epik dünyada baş verən hadisələr qəhrəmanın bioqrafiyasını təşkil edən hadisələr kimi verilir, daha çox onun bioqrafiyasına daxil olan personajların (ata, ana, bacı, qardaş, arvad, və b.) yaş xüsusiyyətləri verilir.

Sehri nağıllarda hadisələr qeyri-müəyyən zaman və məkana bağlanır. İnisial formullaqlarda işlənən “qədim əyyamlarda”, “keçmişlərdə” kimi zaman bildirən ifadələr hadisələrin uzaq keçmişdə baş verəsi haqqında təəssürat yaradır. Nağıllın əvvəlində işlədilən “biri var idi, biri yox idi, Allahdan başqa kimse yox idi”, yaxud “Allah var idi, şərki yox idi” inisial formulları hadisələri mifoloji zamana apardır. Bu formullar əslində zahiri detaldır. Hadisələr mifoloji zamanda deyil, ondan sonra “filan ölkədə bir kişi vardi” deyərək real zamana getirilir. Tədqiqatçılar nağılda mifoloji zamanın verilməsini onların mifdən törəməsi ilə izah edirlər [15, s.140].

Qədim insanlar Günəşin göy üzündəki hərəkətinə görə günün mərhələlərini müəyyən etmişlər. Elmi ədəbiyyatda Günəş təqvimini kimi təqdim olunan bu anlayışlardan bu gün də gündəlik həyatda six-six istifadə olunur. Bununla əlaqədar Günəşin doğduğu ana “dan söküllür”, zirvədə olduğu ana “günorta”, günortanı keçdiyi ana “gün ayılır”, batlığı ana isə “qırub çağrı” deyilir. Günəş təqviminə dair bu anlayışlara nağıllarda da rast gəlinir. Sübh tezdən yola düşdülər. Gün batanda getdilər, çatdilar [4, s.55]; Günortadan bir az keçmişdi. Cələyi-vətən ovdan qayıdanda gördü ki, yoluñ üstünə bir uşaq atılıb [6, s.239]; Dan ağaranda çoban dedi, dur gedək [12, s.20].

Günəş təqvimindən əlavə qədimdə Ay təqvimindən də istifadə olunmuşdur. Maraqlıdır ki, Günəş təqviminə dair anlayışlara nağıllarda rast gəlindiyi halda, Ay təqviminə dair anlayışlar, demək olar ki, yoxdur. Əslində bu bizdə Ay təqviminin olmaması anlamına gəlmir. Gündəlik həyatda işlənən aypara, tam ay, on dörd gecəlik ay, yarım ay kimi anlayışlar həmin təqvimdən gələn anlayışlardır. Tədqiqatçıların qənaətinə görə, Ay təqvimini ilə ancaq həftəlik və aylıq, Günəş təqvimini ilə isə günlük və illik zaman dilimləri ifadə olunmuşdur [22, s.159]. Fikrimizcə, nağıllarda Ay təqviminə dair anlayışların olmaması buradan qaynaqlanır. Nağıllarda fəaliyyət günlüğü, illik zaman dilimləri ilə ölçülüyündən burada Günəş təqviminə dair anlayışlardan istifadə olunur. S.M.Tolstaya Ay təqviminin xüsusiyyətlərindən bəhs edərkən yazar ki, Ay dəyişkənliyi, dövrlerinin olduqca qısa olmasına görə xalq təsəvvüründə bioloji zamanın, doğuşdan ölümə qədər olan zamanın simvoluna çevrilmişdir [22, s.159]. Nağıllarda müəyyən yaş dövrünə gəlib çatmış adamın on dörd gecəlik aya bənzədilməsi həmin təsəvvürdən qaynaqlanır.

Nağıllarda həftənin günləri düşər-düşməzliliyinə, uğurlu və uğursuzluğuna görə bir-birindən fərqləndirilir. Həftənin günləri haqqında təsəvvürlər islam dəyərləri əsasında formallaşsa da onlara müəyyən magik funksiya yüklənmişdir. İslam dinində cüümə ən müqəddəs günlərdən biridir. Adəm peyğəmbərin yaradılması, onun cənnətə girməsi, cənnətdən çıxməsi, qiyamətin cüümə günü qopacağına dair təsəvvürlər bu günə islam tarixində önəmlı yer vermişdir. Cüümə islamda həftəlik ibadət, toplu ibadət günü olaraq yer alır. Həmin gün məsciddə xütbə dinləyib namaz qılanların günahlarının bağışlanması üçün inanılır. Nağıllarda da cüümə günü müqəddəs gün kimi verilir. Pəri qızlar göldə çiməmeye cüümə günləri gəlirlər. Üzü cüüməyə açıldığı üçün cüümə axşamı, cümmədən sonra gələn şənbə günü də uğurlu gün hesab olunur. Bunun nəticəsidir ki, tacir “atalar deyib, şənbə günü səfərə

gedən tez qaydır” deyərək şənbə günü səfərə çıxmağa üstünlük verir, həmin gün edilən səfərin yüngül keçəcəyinə inanır [5, s.246].

Bu kimi real zaman anlayışından əlavə nağıllarda mifoloji don geyindirilmiş zaman anlayışı da vardır. Nağıl məkanı əksliklər üzərində qurulur, həmin anlayışı zamanın təşkilində də görürük. Nağıllarda zaman gecə və gündüz olmaqla iki qütbə ayrıılır. “Gündüz insan və onun bütün işi üçün xeyirli zaman, gecə isə insana məxsus olmayan, şər güclərin hakimiyyəti altında olan şər və təhlükəli zaman kimi şərh olunur” [22, s.162]. Gecə nağıllarda ən çox işlənən zaman markerlərindən biridir, qadağa və yasaqlarla müşahidə olunur. Onun sərhədləri Günəşin batması ilə başlayıb Günəşin doğması ilə tamamlanır. Gecə demonik varlıqların aktiv olduğu zaman dilimidir. Heyvanlar xarabalığa məhz gecələr toplaşır. “Keçəl Məhəmməd” nağılunda lotular keçəli xaraba hamama mix calmağa məhz gecə demonik varlıqların aktiv olduğu vaxt göndərirlər. “İlan və qız” nağılunda odunçunun evləndiyi qadının gecələr ilan cildinə girməsi, “Naxırçı” nağılinda şəhər sakinlərinin gündüzlər insana, gecələr heyvana dönməsi onların demonik təbiətindən xəber verir. Gecə demonik varlıqların aktivləşdiyi dövr olduğundan adı həyatda da gecələr onları olan yerə (dayırmانا, hamama, qəbristanlıq, çay qırğıına, arx üstünə və s.) gedilməz, gedildikdə isə “bismillah” deyilərək oradan keçilər. Gündüz günün işqılı dilimi kimi gecəyə qoyulur və xeyirli zaman dilimi hesab olunur. Gecənin şəri, gündüzün xeyiri təmsil etməsi nağıllarda sabah ifadəsi keçərkən six-six işlənən “üzünüzə xeyirli sabahlar açılsın” formulunda, “gecənin xeyirindənsə, gündüzün şəri yaxşıdır” deyimində də öz əksini tapıb. Bir atalar sözündə deyilən “gecə yazılan yaman olar” əslində gecənin insan təfəkküründə oynadığı rolla əlaqədardır. Nağıllarda bu belə öz əksini tapır: “Qız başladı gecə yazdı, gündüz düzdü, axır ki, Şahzadə Mütalibin beynini doldurdu. Onu atasının vilayətinə getməyi razı saldı” [5, s.131].

Gecənin ən kulminasiya anı aralıq dövr – gecə ilə gündüzün kəsişdiyi (sübh çağına yaxın) dövr sayılır və insan üçün ən təhlükəli dövr hesab olunur. Div sübhə yaxın, dan yeri ağarana yaxın padşahın bağına hücum edir, yeddiqanad ifritə qəhrəmanın işq saçan toqquşunu sübhə yaxın oğurlayır. Təkcə günün deyil, fəsillərin də aralıq dövrləri ən mühüm anlar hesab olunur. Çərxi-zəvvər məhz Novruz bayramı ərefəsində dayanır. Gecəyə yüksələn bu anlam sonalar ilkin mənasını qoruyub saxlamaqla müəyyən transformasiyaya uğramışdır. Demonik varlıqların fəaliyyəti ilə əlaqələndirilən gecə sonalar çirkin işlərin, pis əməllərin, ölümlərin, qəllərin töredildiyi zaman dilimi kimi təsvir olunmuşdur.

Sehri nağıllarda məkan doğma və yad qarşıdurması şəklində verilir. Bu dünyalar sadəcə sakinlərinə görə deyil, düzümünə, zaman və məkan anlayışına görə də bir-birindən fərqlənir. S.M.Tolstaya zaman anlayışından bəhs edərkən onun bu dünyaya məxsus olduğunu söyləyir: “... o dünyada zaman yoxdur, o, hərəkətsiz və dəyişməzdır. Nağıllarda, əfsanə və rəvayətlərdə o dünyada olan insan Yer üzünə qayıtdıqda oranı tərk etdiyi yaşıda qaydır [22, s.155]”. Fikrimizcə, o

dünyada olan qəhrəmanın dəyişikliyə uğramaması zamanın yoxluğu ilə deyil, onun ləng axması ilə əlaqədardır. O dünyada keçən bir gün bu dünyada illərə bərabərdir. Qeyd etmişdik ki, o dünya haqqında təsvivürler bu dünya haqqında təsvivürler əsasında formalasdır, bu dünyaya məxsus xüsusiyyətlərin əksi o dünyaya şamil olunur. Bu, zamanın təşkilinə də aiddir. O dünyadakı zaman bu dünyadan sərətinə görə fərqlənir. “Əbədi həyat axtaran gənc” nağılında gənc o dünyadan geri qayıtdıqda qoyub-getdiyi kənddən, insanlardan əsər-əlamət tapa bilmir. Neçə nəsil keçdiyindən onun olduğu kənd tamam dəyişmiş, tanıdığı adamlardan kimse qalmamışdır [3, s.324]. “Caməs” nağılında Şamiran ilanının bal çıxartmaq üçün quyuya düşən qəhrəmana danışlığı əhvalat bu dünyadakı zamanla yeddi il sürür [1, s.96]. Zamanın ləngliyi o dünya sakinlərinin yaş səciyyəsində də özünü göstərir. O dünya sakinlərində bioloji zaman gec irəliləyir. Gülüqahqahın anasının 365 yaşı var, amma cavan qızdan heç nə ilə fərqlənmir [13, s.49]. Qəhrəman o dünyada bu dünyadakı zaman ölçümünə görə min ilə yaxın vaxt keçirir, amma onun sıfatında heç bir dəyişiklik olmur. Güzgüyə baxdıqda o dünyaya gəldiyi ilk gündəki kimidir [3, s.324].

Biooji zamandan fərqli olaraq, o dünyaya məxsus bitkilərdə zaman daha sürətlə axır, onlar daha sürətlə böyüyülərlər. Padşahın bağında bitən alma ağacı birinci gün çiçək açır, ikinci gün çiçəyini tökür, üçüncü gün də bar verir [7, s.169].

Nağıllarda o dünya bu dünyadan çox-çox uzaqlarda yerləşir. Qəhrəmanınayağına dəmir çarıq geyinib, əlinə dəmir əsa alması, çarığın dabamı dağılana, əsanın ucu yeyilənə qədər itmiş arvadını axtarması da, həmin məkanın uzaqlığını göstərir. Adı insanın bu qədər uzaq məsafəni qət etməsi mümkün deyil. Bunun üçün sehrli köməkçilərə, sehrli əşyalara ehtiyac vardır. O dünya ilə bu dünya arasında gediş-geliş müəyyən varlıqlar vasitəsilə təmin olunur. Nağıllarda bu məqsədlə Simurq quşundan, dərya atından istifadə olunur. Bundan başqa, o dünya sakinləri olan divlər, pərilər də bu funksiyani yerinə yetirirlər. “Keçəl Məhəmməd” nağılında göyərçin donuna girmiş pəri qız qəhrəmanı çöpa döndərir, çöpü dimdiyinə alıb işıqlı dünyaya gətirir. “Hətəm”, “Şahzadə Mütalib” nağıllarında qəhrəmani doğma məkana divlər gətirir. O dünya varlıqlarına məxsus əşyalar – uçan xalça, sehrli üzük, həmçinin çərxi-zəvvər və digər əşyalardan bu funksiyani yerinə yetirir. Bu məqsədlə həm də lövhərdən istifadə olunur. Qəhrəman lövhü oxuyub gözünü yumur, gözünü açıqdə artıq o dünyada olur, həmin lövhü təkrar oxuyub gözlərini yumduqda isə işıqlı dünyaya qayıtmış olur.

Nağıllarda zamanla məkan vəhdətdədir. Sehrli nağıllarda zaman fantastik zamandır. Sehrli nağıl dünyasında hərəkət edə bilmək üçün sehrli güclərə, sehrli vasitələrə ehtiyac vardır. Onlara sahib olan zaman və məkanı da özüne tabe edir, qət edilməz məsafələri qısa zamanda aşır. Həmin gücləri sayəsində qəhrəmanı zamanı sürətləndirə və ya geri qaytarır. Bir sözlə, sehrli güc qəhrəmanına əcsuzbucaqsız bir hakimiyyət verir. Sehrli güclərə sahib olan şəxs yamyəşil vadini susuz səhraya çevirir, şəhəri gölə, onun adamlarını balığa döndərir, məkan element-

lərinin səciyyəsini dəyişir. Məsələn, “Tapdıq” nağılında Şəms Gün xanımdan qorunmaq üçün özünü sərv ağacına tilsimbənd edir. Gecələr sərv ağacının altında yatdıqda ağaç onu yarpaqları arasına alaraq gizləyir [7, s.45]. Yaxud Şəms neçə gün xəber ala bilmədiyi Cinlər padşahının oğlu Nurəddünyadan xəber ağacı vasitəsilə xəber tutur [7, s.48]. Şəms bir lövh oxumaqla Qaf dağını qırx yerə bölür və Tufan devi qırıncı dağda həbs edir [7, s.49]. Bu kimi cizgiler məkana fantastik səciyyə verir, onu real məkandan fərqləndirir. Təbii ki, belə bir məkanda köməkçi, sehrli vasitə qarşıya qoyulan məqsədə çatmaqdə vacib rol oynayır, qəhrəmanın aktivliyi onlara bağlıdır. Sehrli gücə qədər küllikdir dolaşan, ağac kölgəsində yatan qəhrəman belə bir gücə sahib olduqdan sonra padşahın qızına elçi düşür, sehrli köməkçilər sayəsində çətin tapşırıqları yerinə yetirir, demonik varlıqlar üzərində qələbə çalır və s. Sehrli əşya əldə etdikdən sonra qəhrəman qeyri-real görünən arzuları, istəkləri gerçəkləşdirə bilir. Dənizin ortasında ev tikir, bir saatın içində başı göylərə dirənən imarət ucaldır, qoz qabığı içində paltar hazırlayır və s. Məsafənin uzaqlığı onun üçün elə bir əhəmiyyət kəsb etmir. O, həmin gücləri sayəsində yeddi illik yolu bir günə qət edə bilir. Sehrli xalçaya minib istədiyi məkanın adını deməsi kifayətdir ki, xalça qısa zamanda onu həmin məkana çatdırır. Öz yurdundan, şəhərindən nə qədər uzaqda olsa da, görmək istədiyi adamın adını deməsi kifayətdir ki, sehrli güzgü həmin adamdan xəber versin. Ona görə sehrli nağıl dünyasında sehrli güc, sehrli köməkçi olmadan fəaliyyət göstərmək qeyri-mümkündür. Sehrli nağıllarda sehrli vasitə, sehrli güc sosial rifaha, şəxsi xoşbəxtliyə aparır vasitədir.

Təkcə qeydi-adi güc deyil, sehrli əşyalardan məkan üzərində hakimiyyət venir. Həmin əşyalardan antoqonist güclərin əlində olduqda onlar ondan pis məqsədləri üçün istifadə edirlər. Məsələn, “İfrítə” nağılında sehrli çubuğa sahib olan qarı şəhəri gölə, şəhər əhlini balığa döndərir [13, s.179]. “Məlik çoban” nağılında qadın şəhəri daşa döndərir. Dükəncini et çəkən yerdə, bəzzəzə çit ölçən yerdə, qatıqcını qatıq satan yerdə, bağbanı yer belləyən yerdə, bir sözlə, hər kəsi daşa döndərir [6, s.94]. Qarıya məkan üzərində hakimiyyət verən sahib olduğu sehrli çubuqdur. Nə qədər ki sehrli çubuq onun əlindədir, onunla bacarmaq, ona qalib gəlmək mümkün deyil. Ona görə daşlaşmış şəhərə gəldikdə qəhrəmanın ilk işi həmin çubuğu ələ keçirib hakimiyyəti qarının əlindən almaq olur. Çubuğu ələ keçirdikdən sonra qarını öldürür, şəhəri və şəhər əhlini yenidən əvvəlki vəziyyətinə qaytarır. “Ax-vax” nağılında sehrli üzüyü ələ keçirən Səlim şəhər əhlini Qülleyi-Qafa atdırır. Şəhərdən kənardə olduğu üçün sağ qalmış vəzirin qızı üzüyü geri qaytarıb şəhər əhlini xilas edir [5, s.190].

Beləliklə, sehrli nağıllarda qəhrəman zaman və məkan üzərində hakimdir. O, zamanı durdura, onu sürətləndirə, keçmişini geri qaytarır, amma bütün bunları sehrli güc, sehrli əşyalardan sayəsində edir. Bağban cavanlıq almasını yeməklə on beş yaşında oğlana çevrilir, padşah dərya ayğırının südündə çimib cavanlaşmaq isteyir. Qəhrəman sehrli almadan bir dişlək alıb yaşlaşıır, ikinci dişləkdə dün-

yasını dəyişir. Sehrli gücləri olduqdan sonra qəhrəmanın qarşısında keçilməz sədd, aşılmaz əngəl qalmır. Belə gücləri sayesində ucsuz-bucaqsız dəryalar onun üçün heç bir əngəl yaratmır, gəmi olmadıqda belə dəryanın içində yol açaraq hərəkət edə bilir. Bir sözlə, sehrli gücə, əşyaya sahib olmaq zaman və məkan üzərində sərhədsiz hakimiyyət deməkdir.

Personajların bəzi şəxsi keyfiyyətləri onların yaşı göstəricisi kimi çıxış edir. Ağılı, müdrik adamlar, bir qayda olaraq, yaşılı təsvir olunurlar. "Üçbüg kosa" nağılında qəhrəman qaçırlan arvadının yerini ən yaşılı kürəkəni sayesində öyrənir [6, s.132]. Bunu digər nağıllarda da görmək mümkündür. Qəhrəmanın kömək üçün müraciət etdiyi qardaşlardan və yaxud bacılardan ən yaşlısı ona kömək edə bilir. Bu da yaşılı, ağsaqqal şəxsin daha müdrik, ağılı olması haqqında təsəvvürdən qaynaqlanır. Yaşılıq həm də daha məlumatlı olmaq anlamına gəlir. Ona görə qəhrəman oğurlanmış arvadını xəbər alanda kiçik qardaş ortancı, ortancı qardaş da böyük qardaşın üstünə göndərir. Padşahın yuxusunu ancaq üç yüz yaşılı rəmmal yoza bilir. Qəhrəman nabələd şəhərə gəldikdə məsləhət üçün yaşılı adamlara müraciət edir, Gülüstanı-İrəmin yerini ona şəhərin ən yaşılı adamı nişan verir. İsgəndərə Zülmət dünyasının yolunu pəmbiq içinde saxlanan qoca göstərir [8, s.138]. Yaşılı adamın pəmbiq içinde saxlanması və ya onun yaşıının işiştirməsi əslində personajı həddindən artıq yaşılı olduğunu göstərmək üçün istifadə olunan bədii priyomlardır. Bununla onların təkcə yaşılı deyil, eyni zamanda ən məlumatlı, ən bilikli olduğunu diqqətə çatdırılmağa çalışılır.

Göründüyü kimi, yaşılıq təkcə yaşı göstəricisi deyil, yaşılıq eyni zamanda təcrübə deməkdir, dünyagörüşü deməkdir. Bunun əksi, gənc, cavan olmaq isə nəşri, təcrübəsizlik kimi yozulur. "Uşaq pəhləvan" nağılında qəhrəmanın düşmənə əsir düşməsi onun azyaşlı olması, başqa sözlə, təcrübəsizliyi ilə əlaqələndirilir. Böyük on yeddi yaşına çatdıqdan sonra o artıq təcrübə qazanır, bunun sayəsində də əsirlidən xilas olur.

Sehrli nağıllarda yaşı sadəcə illə ifadə olunmur, insanın fiziki görünüşü, bədən ölçüləri də onun yaşı xüsusiyyətinin göstəricisinə çevrilir. Böyük qardaş digər qardaşlardan təkcə yaşına görə deyil, həm də bədən ölçüsünə görə böyükdür. Nağıllarda kiçik qardaş balaca, ortancı qardaş nisbətən böyük, böyük qardaş isə hamisində böyük təsvir olunur. İbrahimim Gülüstani-İrəmə yaşca böyük olan div aparır, o, digər qardaşlarından həm də bədən ölçülerinə görə böyükdür [5, s.33]. Bədənə böyüklük həm də fiziki gücün ölçü vahididir. Məhz bu səbəbdən fiziki gücün öyüldüyü bahadırlıq nağıllarında qəhrəman, bir qayda olaraq, iri bədən ölçüləri ilə verilir. Kəl Həsən o qədər böyük olur ki, onu padşahın hüzuruna aparan vəzir onunla ayaqlaşmaq üçün yolboyu qaçmaq məcburiyyətində qalır. Sarayda Kəl Həsənə eşləşmək üçün hansı kürsünü təklif edirlərsə, kürsülər onun ağırlığına taba getirməyi qırılır [5, s.162]. Belə qəhrəmanlar üçün xüsusi geyim tələb olunur, xüsusi minik lazımlı gəlir.

Bunun əksi, yeni bədənənə kiçik olmaq isə cılızlıq, zəiflik anlamına gəlir. Boydan kiçik obrazların – Cırdanın, Noxudbalanın fəaliyyətlərini hiylə, kələk üzərində qurmaları da, onların fiziki cəhətdən zəifliyini göstərir.

Personajları səciyyələndirən təsvirlər eyni zamanda onların daxili aləmini, süjet daxilində oynadığı rolü əks etdirir. Başqa sözlə, zahiri təsvirlə obrazın daxili aləmi bir-birini tamamlayır. Sehrli nağıllarda zahirən gözəl təsvir olunan birinin mənfi rolda çıxış etməsi mümkün deyil. Zahiri gözəllik həm də onun daxili zənginliyini yansıdır. Nağılı yazılı ədəbiyyatdan fərqləndirən cəhətlərdən biri də burdur. Ola bilsin ki, həyatda kimsə zahirən gözəldir, amma onun gördüyü işlər, tutduğu əməller zahiri gözəlliyyinə uyğun gelməyə bilir. Yaxud, kimsə zahirən gözəl deyil, amma ürəyi qızıldır, gözəl xasiyyətə sahibdir. Nağılda belə ikiləmə yoxdur. Hər şey çox sadədir. Zahirən gözəl həm də daxilən zəngindir, zahirən çirkin həm də daxilən çirkindir. Müsbət personajlar, bir qayda olaraq, üzü nurlu, zahirən gözəl təsvir olunur, mənfi personajlar isə çirkin, eybəcər şəkildə verilirlər. Qəhrəmana kömək edən, ona yol göstərən, çətin anlarda onun dadına çatan şəxslər pirani, nurani sıfətlərdə, qəhrəmana qarşı gelən, ona əngəl olan, maneə yaradan şəxslər isə mənfi cizgilərlə verilir. Məsələn, qəhrəmanın işiqləşən toqqasını ogurlayan yeddiqanad ifritənin alt dodağı yer, üst dodağı göy süpürür. Demonik varlıqların əlamətini daşıyan şəxslər – keçəl, kosa, kor, axsaq, topal adamlar da mənfi personajlar kimi çıxış edirlər. "Göy muncuq" nağılında qəhrəman iş axtaran dayısına gözü göy, dişi seyrək, kosa adama nökər olmamağı məsləhət görür [4, s.27]. Kora rəhami gələn padşah onu atın tərkinə alır, həmin kor sonra padşahın atının, arvadının da ona məxsus olduğunu iddia edir [10, s.383]. Ögey Fatma gözəl-göyçək bir qız, doğma qız isə çirkin, qart keçəl kimi təsvir olunur [8, s.14]. Tutduğu nökerlərə dağın təpəsindəki qiymətli daşları düşürən, sonra onları dağda ölümə tərk edən tacir dişi seyrək, gözü göy kosa şəklində təsvir olunur [10, s.120]. Küpəgirən qarı üçün verilən "alt dodağı yer süpürür, üst dodağı göy süpürür" təsviri də, əslində onun təkcə zahiri çirkinliyini ifadə etmir, həm də daxili aləmini göstərir. Qarı haqqında söylenilən "Bu elə qarıdır ki, üzünə baxan gərək kəffarə verə. Gözləri çəş, ağızı əyri, qılçası topal, beli donqar, qaş-qabağından da ki, lap zəhirmar töküllür" kimi sözlər həm də onun daxili aləmini ifadə edir [8, s.27]. Verilən zahiri təsvirlərə uyğun olaraq küpəgirən qarı nağıllarda ara qarışdırıban, ev yixan, şər işlərlə məşğul olan personaj kimi çıxış edir.

Yuxarıda qeyd olunan xüsusiyyət ancaq bu dünya varlıqlarına məxsusdur, o dünya varlıqları üçün bunun əksi xarakterikdir. O dünya varlıqlarında zahiri çirkinlik heç də cismin mahiyyətini ifadə etmir, zahirən çirkin görünən şey əksinə dönüşə bilir. Başqa sözlə, gözəllik zahiri çirkinlik altında gizlədir. Şahzadə oğlan qurbağa ilə evləndiyi üçün hamı ona rişxənd edir, atası onu saraydan çıxardıb təndirəsərə köçürür, amma həmin qurbağa sonradan cildini çıxararaq gözəl bir qızə çevilir. Özüne at axtaran qəhrəman tövənin künctündə dayanan sakit, mağmın bir atı seçir, amma zahirən sakit görünməsinə baxmayaraq, həmin at yel atı olur. Elə

ki, qəhrəman onun belinə minir, atın sürətinə heç nə çata bilmir [6, s.78]. Yaxud Cinlər padşahının Qəşəmə hədiyyə etdiyi tilsimbənd at zahirən tülküyə oxşayan, çəlimsiz bir atdır, amma o, göylə ucur, başqa atların iki-üç aya getdiyi yolu bir günde qat edir [13, s.44]. Zahiri çirkinlik o dünya varlıqlarının qoruyucu qılıfı roğuna qat edir. Nə qədər ki, qurbanı qız cildini çıxartmayıb, onun kim olduğu lunda çıxış edir. Nə qədər ki, qurbanı qız cildini çıxardı, kim aşkar çıxmayıb, onun üçün heç bir təhlükə yoxdur. Elə ki, cildini çıxardı, kim olduğu üzə çıxır, bundan sonra onun üçün təhlükə artır. Büyük qardaşlar kiçiyi dilə tutub onu qızın cildini yandırmağa razı salırlar, nəticədə qız qeybə çəkilir. Qəhrəmanın yad şəhərə gələrkən başına qoyun dəriSİ keçirib keçəl qılığına girməsi də həmin təsəvvürün şəkil dəyişmiş variantıdır. O dünya varlıqları üçün xarakterik olan bu xüsusiyyətdən qəhrəmanın kimliyinin gizlədilməsində, tanınmamasında istifadə olunur.

Qəhrəmanın doğuluşu bioqrafik zamanın təşkilində əsas rol oynayır. Həm sehri, həm də bahadırlıq nağıllarında hadisələr fantastik məkanda cərəyan edir. Belə bir məkanda qəhrəmanın doğuluşu da qeyri-adi xüsusiyyət kəsb edir. Qəhrəman ya uzun müddət övlad həsrəti çəkəndən sonra nəzir-niyazla əldə edilir, ya sehri vəsitələrin qəbulu nəticəsində doğulur, ya da demonik varlıqlardan töreysir. Qeyri-adi mənşəyi onu digər nağıl personajlarından fərqləndirir, onun nağıl məkanında fəaliyyət göstərməsinin, uğur qazanmasının pasportu olur.

Sehri nağıllarda qəhrəmanın gənclik dövrü elə bir əhəmiyyət kəsb etmir, onun ayla, illə böyüdüyü deyilrək həmin dövrün üstündən keçilirsə, bahadırlıq nağıllarında uşaqlıq, gənclik illəri xüsusi əhəmiyyət kəsb edir. Qəhrəman bahadırlıq cizgilərini, qeyri-adi gücü məhz bu dövrdə əldə edir, antoqonist güclərlə ziddiyətin əsası məhz bu dövrdə qoyulur. Ona görə bahadırlıq nağıllarında qəhrəmanın uşaqlıq dövrünün nağıl strukturunda rolü artır, erkən doğuluş, erkən dil açma, erkən yerimə, erkən qəhrəmanlıq kimi bir çox motivlərdən təşkil olunur. Bahadırlıq nağıllarına həsr olunmuş araşdırmałarda bahadırın uşaqlıq dövründən, onu təşkil edən motivlərdən geniş bəhs olunduğu üçün onun üstündə dayanmaq istəmirik. Yalnız qəhrəmanın adlandırılması üzərində durmaq istəyirik.

O dünya varlıqlarının biooji zamanı daha uzundur. Onlar canlarını bədən-dən kənarda saxlamaqla əbədi həyat qazanırlar. Ölümüzlük onları məglubedilməz edir. Onları ancaq canını əldə etməklə öldürmək mümkündür. Divlərin yeddi başlı, doqquz başlı təsvir olunması, yaxud kəsilən başın yerində yenisinin əmələ gəlməsi onların ölümüzlüyünün başqa bir formada ifadəsidir. Divin canının kənarda olması ilə divin, əjdahanın çoxbaşlı olması eyni fikrin müxtəlif formalarda təzahürür, ruhun maddiləşməsidir. Ruh fərqli varlıqlar şəklində maddiləşir: göyərçin, balıq, damar və s. Maddiləşməkdən əlavə, o elə bir yerdə gizlədir ki, onu tapmaq, əldə etmək çətin olur. "Gülənə xanım" nağıllında divin canı yeddi təpə qalasında çarhovuzdağı balıqlarda olur [5, s.63]. Balıqlardan yalnız biri ruhu təmsil edir. Ona görə balığı tapmaq kifayət etmir, onlardan hansının divin canı olduğunu bilmək lazımdır. Nağıl dünyası müəyyən təsəvvürələrin müxtəlif variantları

və transformasiyaları ilə doludur. Bəlli təsəvvürlər məğzini saxlamaqla müxtəlif forma və qəliblərdə ifadə oluna bilir. Ruhun maddiləşməsi də belədir. Ruhdan əlavə mütərrəd anlayışların da maddiləşdiyini görürük. Qız özünü tutuquşuya tilsimbənd edir, burada tutuquşu qızın hislərini, duyğularını ifadə edir. Padşah qızının könlünün hansı oğlunda olduğunu tutuquşu sayəsində öyrənir. Tutuquşu qəhrəmanı görüb oxumağa başladıqda padşah onun gələcək kürəkəni olduğunu anlayır. İnsan bəxti, taleyi də bu şəkildə maddiləşdirilir.

Demonik varlıqlarda bioloji zaman bədənin deyil, ruhun varlığı ilə ölçülür. Demonik varlıq öldürülə bilər, amma onun ruhunu məhv etmədikcə o tam öldürülənşən sayılır. Həmin ruh qanda, müəyyən əşyalarda öz yaşamını sürdürür, fürsət tapdıqda başqa cilddə, başqa şəkildə yenidən dünyaya gəlir. Ona görə onu məhv etmək üçün onun canını məhv etmək lazımdır. "Cələyi-vətən" nağıllında ana divlə əlbir olub oğlunu öldürmək istəyir. Bundan xəbər tutan Vətən divi öldürür. Ana ölen divin qanından yiğib Cələyi-vətənin yeməyinə qatır. Vəziyyəti başa düşən Vətən yeməyi anasına yedirdir, arvad yeməyi ağızına qoyduqda parça-parça olur [6, s.243]. "Dəmirdiş qız" nağıllında Dartanla Yırtan qızı parçalayıb öldürürler, qızın qanından bir damla qəhrəmanın boynuna düşür. Həmin qan qəhrəmanı boğub öldürməyə çalışır [2, s.120]. Göründüyü kimi, demonik varlıqlar öldürdikdən sonra başqa formada, başqa şəkildə yenidən öz yaşamını sürdürürler. Şəkillərini, formalarını dəyişsələr də, xisətlərini itirmir, pis əməllərindən geri qalmırlar. "Yeddi qardaş" nağıllında qardaşlar divi öldürüb həyatlarında basdırırlar. Divin qəbri üstündə bitən güllər qiza çevrilirlər. Həmin qızlar yeddi qardaşa ərə gedirlər, Nardanxatını şərəyib onun evdən qovulmasına səbəb olurlar [4, s.197]. Göründüyü kimi, qardaşlar divi öldürsələr də, div bu dəfə başqa şəkildə dünyaya gəlir və yenə öz xisətini, niyyətini yerinə yetirməyə çalışır..

Bələliklə, sehri nağıllarda ötən zamanın qəhrəmənda buraxdığı izlər verilir: o doğulur, böyüyür, həddi-buluğa çatır, müəyyən məqsəd dəlinca evi tərk edir. İkinci dərəcəli personjlarda isə bunu görmürük. Keçən zamanın onlarda buraxıldığı izlər, onların yaşlanması, saçlarına dən düşməsi kimi əlamətlər verilmir. Əvəzində keçən zamanın buraxdığı fiziki izlər verilir. Zaman hansısa zahiri əlamətlərinə görə deyil, fiziki keyfiyyətləri ilə qavranılır. "Südəmən" nağıllında ayının ogurlayıb bir mağarada həbsə atlığı qız o qədər hərəkətsiz həyat sürür ki, ayaqları tutulur, yeriye bilmir. Nağılda keçən zaman haqqında heç nə deyilmir, amma qızın ayaqlarının tutulmasından, yeriye bilməməsindən uzun bir zamanın keçdiyini təxmin etmək olur [4, s.124]. Bir qədər əvvəl qeyd etmişidik ki, divin bədəncə böyük-lüy həm də onun yaşa böyüklüyünü bildirir, qoca adamın pambıq içinde saxlanması onun həddindən artıq yaşı olmasını göstərir. Göründüyü kimi, zaman hansısa mütərrəd anlayışlarla deyil, fiziki əlamətlərə görə qavranılır. Bu bir daha onu göstərir ki, sehri nağıllarda mütərrəd zaman anlayışı yoxdur. Zaman gözlə görünən, səslə duyulan zamandır. Yazın gəlişi iyələrin çiçək açması ilə duyurulur, axşamın düşməsi çəqqalların ulaşması, səhərin açılması xoruzun banıyla verilir.

Təkcə ümumi zaman deyil, daxili dövrlər də emprik təsəvvürlərlə verilir. Səhərin dövrləri xoruzun birinci bəni, ikinci bəni, günortanın dövrləri Günəşin zirvədə olması, günün əyilməsinə görə fərqləndirilir.

Deyilənləri yekunlaşdıraraq deyə bilərik ki, sehrli nağıllarda zamanın səciyəsi obrazdan kənardı mövcud deyil. Zamana şamil olunan xüsusiyyətlər – onun düzxətliliyi, geridönəməzliyi, fasılısızlığı, fiziki əlamətlərə görə qavranılması nağıllı qəhrəmanının və digər personajların hərkətində, fəaliyyətində, onların bioqrafik zamanlarının təşkilində özünü bürüzə verir. Ona görə sehrli nağıllarda zaman hadisələrin cərəyan etdiyi passiv fon deyil, süjeti təşkil edən, nağılı formalasdırıran əsas komponentlərdən biridir. Zaman və məkanın əlamətlərinin öyrənilməsi nağılin poetik xüsusiyyətlərini, təşkili qaydalarını üzə çıxarıır, bu da bizə nağılları daha yaxşı başa düşməyimizə kömək edir.

### ƏDƏBİYYAT

1. Azərbaycan folklor antologiyası: [23 cilddə] / Tərt. ed. T.Fərzəliyev, M.Qasımlı, Bakı: Sabah, c.1: Naxçıvan folkloru. 1994.388 s.
2. Azərbaycan folkloru antologiyası: [23 cilddə] / Toplayanlar: V.Nəbioğlu, M.Kazımoğlu, Ə.Əsgər; tərt. ed., Ə.Əsgər, M.Kazımoğlu. Bakı: Səda, c. 12: Zəngəzur folkloru. 2005. 464 s
3. Azərbaycan folkloru antologiyası: [23 cilddə] / Toplayıb tərtib edən: İ.Rüstəmzadə. Bakı: Səda, c. 16: Ağdaş folkloru. 2006. 496 s.
4. Azərbaycan nağılları: [5 cilddə] / Toplayıb tərtib edən: Hənəfi Zeynallı. Bakı: Şərq-Qərb, c. 1. 2005. 360 s.
5. Azərbaycan nağılları: [5 cilddə] / Tərtib edən Məmmədhüseyn Təhmasib. Bakı: Şərq-Qərb, c. 2. 2005. 296 s.
6. Azərbaycan nağılları: [5 cilddə] / Tərtib edən Əhliman Axundov. Bakı: Şərq-Qərb, c. 3. 2005. 296 s.
7. Azərbaycan nağılları: [5 cilddə] / Tərtib edən Əhliman Axundov. Bakı: Şərq-Qərb, c. 4. 2005. 336 s.
8. Azərbaycan nağılları: [5 cilddə] / Tərtib edən Nürəddin Seyidov. Bakı: Şərq-Qərb, c. 5. 2005. 304 s.
9. Bəydili (Məmmədov), C. Türk mifoloji sözlüyü . Bakı: Elm, 2003. 418s.
10. Qarabağ: folklor da bir tarixdir: [10 cilddə]Toplayanlar: Ə.Əfzələddin, İ.Rüstəmzadə və b. Bakı: Elm və təhsil, c. 2: Bərdə və Ağcabədi rayonlarından toplanmış folklor örnekleri.2012.483s.
11. Rüstəmzadə, İ. Azərbaycan nağıllarının süjet göstəricisi Bakı: Elm və təhsil, 2013. 368 s.
12. Saatlı folklor örnekleri / Tərtib edən, ön sözün müəllifi: İ.Rüstəmzadə. Bakı: Elm və təhsil, 2014. 392 s.
13. Şah Abbasın arvadı / Toplayıb tərtib edən F.Bayat. Bakı: Yaziçi, 1996, 244 s.

14. Likhachev, D.S. Поэтика древнерусской литературы. 3-е изд. / Д.С.Лихачев, Москва: Наук, 1979. 360 с.
15. Мелетинский, Е.М. Миф и сказка // Фольклор и этнография. Ленинград: Наука,1970, с. 139-148.
16. Неклюдов, С.Ю. Время и пространство в былине // Славянский фольклор. – Москва: Наука, – 1972. – с. 18-45.
17. Неклюдов, С.Ю. Заметки об эпической временной системе // Труды по знаковым системам (сборник статей). Вып. 6, Тарту, 1973. с. 151-165.
18. Неклюдов, С.Ю. Статические и динамические начала в пространственно-временной организации повествовательного фольклора // Типологические исследования по фольклору: сборник статей памяти Владимира Яковлевича Проппа (1895-1970). Москва: Наука, 1975,– с.182-190.
19. Неклюдов, С.Ю. Поэтика эпического повествования: пространство и время / С.Ю.Неклюдов. Москва: Форум, 2015, 215 с.
20. Николаева, Н.Н. Категория времени в эпосе монгольских народов: личное время героя // Томский журнал ЛИНГ и АНТР. 2017. № 1 (15), с. 93-100.
21. Путилов Б.Н. Сюжетная замкнутость и второй сюжетный план в славянском эпосе // Славянский и балканский фольклор, – Москва: Наука, 1971. с. 75-94.
22. Толстая, С.М. Семантические категории языка культуры: Очерки по славянской этнолингвистике / С.М.Толстая. Москва: URSS, 2010. 368 с.

Daxilolma tarixi: İlk variant 29.03.2022

Son variant 23.04.2022